

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULŪ XLVIII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefrancați nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 169.

Mercuri 31 Iuliu, (12 Augustu).

1885.

BrașovŪ, 30 Iuliu (11 Augustu) 1885.

Când amŷ aflatŷ de prigonirea în stilŷ mare, ce au pus'o în lucrare șefii administraȚiunii din județulŷ Alba-Iuliei în potriua cãrțilorŷ românești, când amŷ vędutu cã sunt urmãriți școlarii români pentru nisce poesii române, ce s'au aflatŷ la dęnșii și cã se facŷ perchisiții domiciliare la pacinicii cetățeni spre a secvestrã scrieri beletristice române: ne-amŷ adusŷ aminte de proverbulŷ strãmoșescŷ „homo homini lupus (omulŷ este pentru omŷ lupŷ).

Niciodatã în decursulŷ istoriei limba româneșcã n'a fostŷ așã de multŷ prigonitŷ ca în țilele nŷstre. Ori la ce oficiu se presentã ađi Românilŷ cu limba sa româneșcã ilŷ uiduescŷ și strigã dupã elŷ, ca dupã unŷ lupŷ. Terorismulŷ ce se exercitãzã asupra tinerilorŷ români la institutele mai înalte de învățãmentŷ unguresci în privința limbei este cea mai viuã dovadã despre netoleranța și fanaticismulŷ orbŷ alŷ celorŷ dela putere.

Bietulŷ Românŷ este hohoritŷ pe tŷte cãrãrile de cãtrã compatrioții sęi șoviniști maghiari, ca și când ar fi lupŷ din pãdure și nu cetățenŷ alŷ unui statŷ modernŷ constituționalŷ, care proclamã ca principiu fundamentalŷ, cã proprietatea este sfântã și cã drepturile individuale ale cetățenilorŷ suntŷ garantate prin lege.

Este o proprietate mai scumpã omului pe lumea acęstã decãtu limba, ce a supt'o de pe buzele maicei sale? Și tocmai acęstã sfântã proprietate ni-o atacã fanaticii acum în modulŷ celŷ mai nelegiuitŷ. PersecuȚiunea scrierilorŷ române pusã în scenã în Alba-Iulia ne înfãțișezã pãnã la ce gradŷ a ajunsŷ a se manifesta fanaticismulŷ adversarilorŷ noștri. Nicŷ pe timpulŷ absolutismului nemțescŷ nu s'a pomenitŷ ca sę se facã perchisiȚiuni domiciliare pentru nisce scrieri istorice și mai puținŷ pentru romanuri originale istorice.

Scimŷ cã istoria revoluȚiunii lui Horia de N. Densușianu, care fŷu mai întâiŷ opritã d'a intrã la noi în țerã, a fostŷ ștersã, în urma reclamațiilor autorului, din lista cãrțilorŷ oprite. Cu tŷte acestea esemplare din acęstã istoriã au fostŷ secvestrate la Nãsęudŷ de cãtrã ōmenii lui Banffy-pașa și acum sunt urmãriți cetățenii români din județulŷ Alba Iulia cu perchisiȚiuni domiciliare, pentru cã și-au procuratŷ esemplare din romanulŷ originalŷ „Horea“ de I. P. Florantinŷ, care pe cãtu ne aducemŷ aminte este scrisŷ dupã actele istorice publicate de N. Densușianu și dupã tradiȚiã.

Noi nu scimŷ sę fi fostŷ opritŷ acęstŷ romanŷ din partea guvernului, și nicŷ nu avea sensŷ oprirea, dupã ce descrierea istoricã a evenimentelorŷ de acum o sutã de ani nu pŷte fi periculoșã statului prin aceea cã este predatã în formã de dialogŷ.

Dacã ne vomŷ acãța și de povestiri din vremile trecute, atunci unde ajungemŷ? Atunci pandurii solgãbirãesci arŷ trebui sę spioneze și prin șęđãtorile țeranilorŷ și pe care cum ilŷ vorŷ ađi vorbindŷ de cãte unŷ „Fętu frumosŷ“ sę-lŷ înhațe și sę-lŷ bage în închisŷre. Nu se cutremurã cei dela putere de prejudiȚiulŷ ce și'lŷ creazã ei însiși prin o asemenea procedere? Nu'si închipuescŷ ei, cã ușorŷ se pŷte întęmpla, ca tocmai acum în

era amicitiei cu Rusia sę ajungã la cãrmã alți miniștri, cari sę urmãrescã scrierile, prin cari se glorificã Kossuth și revoluȚionarii unguri?

Intrebãmŷ în fine pe pașalele din comitatulŷ Albei-Iulii, pe ce lege își basęzã ei ordinea de perchisiȚiã domiciliarã? Lucrã ei numai de capulŷ lorŷ ori la porunca celorŷ din Pesta? Și unde credŷ cã au sę ajungã pe acęstã cale?

Inarmãrile Angliei.

În urma întęmplãrilor dela granița afganã, ministrulŷ Salisbury a prezentatŷ la 6 Augustu n. parlamentului bugetulŷ indianŷ, pe care ilŷ preliminarase încã ministrulŷ trecutŷ cu 72,113,000 funți sterlingi. Salisbury a mai adausŷ la bugetŷ încã 3—8 milioane funți, adecã cam 44 milioane florini, motivãndŷ acęstã sporire cu inarmãrile militare din India și Afganistanŷ. Acęstŷ bugetŷ s'a și votatŷ într'o singurã ședința, dãndu-se prin acęstã unŷ votŷ de încredere ministerului conservatorŷ. Armata indianã încã va fi sporitã cu 8500 de ōmeni. Negreșitŷ cã bugetulŷ va primi în anulŷ viitorŷ și alte sporuri, pentru cã Salisbury a declaratŷ, cã elŷ nu se increde atãta în tractate și asigurãrile de pace ale Rusiei, cãtu în propria putere a Angliei.

Pe de altã parte „Rępublique française“ aduce o scire fŷorte sensaȚionalã și anume despre o alianța anglo-chinesã. Țã ce scrie foia parisianã:

„Bazele unei alianțe ofensive și defensive între Anglia și China s'au lucratŷ în Peching de cãtrã Sir Robert Hart și s'au subscrisŷ în Tien-Tsin la 9 Iuliu, adecã în aceeași ți, în care s'a subscrisŷ tractatulŷ de pace cu Franca. Pentru ca sę se pŷtã subscrie acęstŷ tractatŷ, Sir R. Hart a silitŷ pe China sę incheiã pace cu Franca, anume când conflictulŷ afganŷ devenise periculosŷ. Prin acęstã se esplicã și faptulŷ, cã China, cu tŷtã pierderea Francesilorŷ la Lang-Son, subscribe pacea. Lu-Vinh-Phuoc va comanda armata, ce se formezã acum la granița turchestanã. Afarã de acęstã se formezã o a doua armatã și corãbiile comandate în Germania se vorŷ încãrca cu soldați englesi. Anglia va da Chinei banŷ, ca sę se pŷtã face tŷte pregãtirile militare. Când aceste pregãtiri se vorŷ termina și Anglia va incheia o asemenea alianțã cu Turcia, vorŷ incepe ostilitãțile Chinei în contra Rusiei. Li-Hung-Ciang observã dela 9 Iuliu o atitudine fŷorte provocãtoare față cu Rusia. De curęnd se đice cã elŷ ar fi provocatŷ pe Ruși sę reguleze cestiunea graniței roso-chinese și i-ar fi amenințatŷ cu rșboiu, în casŷ când ar întreprinde ceva în contra Coreei.“

Sașii, Românii și Maghiarii.

În scrisŷrea ce a adresatŷ o deputatulŷ sasŷ alŷ Agnitei, Bausnern cãtrã alegătorii sęi aduce »motivele,« pentru care s'a fãcutŷ membru alŷ reuniunii de »culturã« maghiarã din Clușiu. Mai întęiu đice, cã Sașii trebuie s'o rupã cu politica lorŷ opoșionalã, dacã e vorba sę se stabilescã o intelegere între ei și Maghiari. Sașii încã totŷ se provŷcã la organizarea federalistã a statului ungarŷ feudalŷ din elevulŷ mediu și se provŷcã la organizarea federalistã a republicei elvețiane. Dar acolo altfelŷ stau lucrurile; naȚionalitãțile au teritorii separate și suntŷ mai culte, pe când în Ungaria suntŷ mai inapoiate în culturã și amestecate. În ElveȚia, Germanulŷ, Francesulŷ și Italianulŷ ținŷu cu atãta cãldurã la statulŷ elvețianŷ, încãtu ei nu vręu sę scie nimicŷ de țera vecinã înruditã. NaȚionalitãțile în Ungaria însă, afarã de cea maghiarã și germanã (nu cea sãșescã,) dovedescŷ față cu statulŷ în genere o indiferențã fãrã exemplu și gravitãzã în afarã.

Dacã s'ar organiza statulŷ ungarŷ modernŷ în modŷ federalisticŷ, s'ar nasce unŷ chaosŷ, care ar prãpãdi statulŷ ungarŷ. Ideea de statŷ ungurescŷ e singura basã solidã a statului. Ea nu însemnãzã maghiarizare forțatã și naȚionalitãțile se potŷ bucura de autonomia lorŷ pe tēręmulŷ comunalŷ, școlarŷ și bisericescŷ, se potŷ desvolta în limba lorŷ. Dar, veți bine, Slovaci, Rutenii, Românii,

Serbii, și Sașii sę nu se gereze astfelŷ, ca cum arŷ trãi într'unŷ mare imperiu slavŷ, respective în România, Serbia sęu chiar în Germania, ci sę se mãrturisescã ca bunŷ patrioț unguri. Existența statului ungarŷ este asiguratã în contra tuturorŷ eventualitãților și întãrirea lui este pentru Sași o cestiune de viațã, ca și pentru Maghiari. Numai sub scutulŷ statului organizatŷ pe basa ideii de statŷ ungarŷ potŷ exista Sașii ca atari. Slavii potŷ visa de unŷ mare imperiu slavŷ, Românii de o Dacoromãniã, dar Sașii nu se potŷ gãndi la aceea, cã ideea de o mare Austriã ar ajunge ęrãși la putere și cã imperiulŷ germanŷ s'ar întinde pãnã la Oltŷ. Decŷ, o alianțã ofensivã și defensivã între Sașii și Maghiarii din Ardelŷ în contra pericolului comunŷ de romãnisare zace în interesulŷ ambelorŷ părți și încã mai necesarã este pentru Sași.

Dacã s'a fãcutŷ membru alŷ reuniunii de »culturã« din Clușiu, s'a fãcutŷ pentru cã scopulŷ ei este, dupã statute, întęiu »recãștigarea Maghiarilorŷ romãnisati,« respective apęrarea lorŷ de pericolulŷ amenințãtorŷ alŷ romãnisãrii și pãstrarea lor pentru maghiarism, dęr Sașii suntŷ și mai espuși romãnisãrii, de aceea ar trebui sę salute cu bucuriã acęstã reuniune. Alŷ doilea scopŷ este lãțirea culturii în »direcȚiune patrioticã prin tipãrituri germane și române,« adecã lãțirea simțęmintelorŷ patriotice. Ori ce Sasŷ sę fiã din creștetŷ pãnã în tãlpi patriotŷ pe basa ideii de statŷ ungurescŷ. Alŷ treilea scopŷ este lãțirea cunoștinții limbei unguresci între Români și Sași.

Ce vreau Sașii cu coaliȚiunea lorŷ cu Români? Nu mai au ei nimicŷ de pierdutŷ? Sę alegã: ori continuarea luptei în contra noiei și neschimbãtoiei ordine a lucrurilorŷ în Ungaria, a cãrei urmare va fi decãdințã politicã și economicã, și în fine totalã dispariȚiune a Sașilorŷ de pe arena vieții, sęu sę se împace și sę se nfrãțescã cu maghiarismulŷ, recunoscęndŷ fãrã nici o rezervã ideã de statŷ ungurescŷ, cu alte cuvinte sę fimŷ noi Sașii ardeleni, patrioți probați, cãci numai așã statulŷ ungarŷ are interesŷ d'a ne conserva și d'a ne apęra de pericolulŷ iminentŷ alŷ romãnisãrii.

Cu privire la scrisŷrea de mai susŷ, prin care deputatulŷ Guido de Bausnern, Sasŷ și nou membru alŷ reuniunii dela Clușiu, rectificã intrarea sa în reuniune, „Pester Lloyd“ gãșeșce cu cale a scrie:

Poveștile despre apęsarea Germanilorŷ în Ungaria, și anume despre sugrumarea Sașilorŷ ardeleni, au gãsitŷ de curęndŷ bunŷ sprijinŷ în împregiurarea, cã s'a inișiatŷ o reuniune ardelenã de culturã, cãreia în »imperiuulŷ« (germanŷ) i se atribuirã ușorŷ tendințe de maghiarizare, mai alesŷ cã municipiile sãșesci ale Bistriței, Sibiului și Brașovului au rșpunsŷu cu o grindinã de proteste la apelulŷ de sprijinire alŷ reuniunii, proteste isvorãte din spaima de plãnuitulŷ atentatŷ de maghiarizare. Auđã ori și cine, reuniunea ardelenã are de scopŷ sę mântuiascã coloniile isolate maghiare din Transilvania de romãnisarea ce totŷ mai multŷ le impresŷrã, și mai cu sēmã recãștigarea Maghiarilorŷ romãnisati pentru naȚionalitatea ungarã. Minune, cã bãrbații sași opoșionali vędŷu în acęstã unŷ atacŷ asupra propriei lorŷ naȚionalitãți. Reuniunea are de scopŷ sę rșpãndescã apoi cunoștințe folositoare și cugetãri patriotice prin rșpãndirea de scrieri populare romãnești și germane; se întęlege, cã ōmenilorŷ aprigi nu le vine la socotelã, sę audã conaȚionalii lorŷ în limba lorŷ și cãte ceva despre o patriã ungurescã și de dragostea patriei unguresci.

Reuniunea ardelenã ar dori apoi sę ușureze Germanilorŷ și Romãnilorŷ din Ardelŷ învățarea limbei statului, pentru care scopŷ se vorŷ inișia asile de copii, cãci poporulŷ altŷ prilejŷu nu are pentru a și-o însuși. Nu'i și acęstã unŷ atentatŷ împotriva poporului sãșescŷ, decã voimŷ sę-i ușurãmŷ învățarea unei limbi, care în Ungaria e folositoare și nicidecum de prisosŷ, și de bunã sēmã va mai fi folositoare și nu de prisosŷ multã vreme?..

În astfelŷ de împrejurãri are indoitã însemnãtate pasulŷ, ce lŷ fãcŷ deputatulŷ sasŷ din Ardelŷ Guido de Bausnern, fãcęndu-se în celŷ mai sãrbãtorescŷ modŷ membru fundatorŷ alŷ reuniunii, pentru ca sę arãte con-

naționalilor săi adevărată însemnătate a reuniunii ce se realizează... Față cu străinătatea rău informată în afacerile reuniunii de cultură ardelenă ungurească, ne putem provoca acum la un bărbat de onoare sas, care de bună voie se decide a face un pas, ce dă de minciună dușmănia Sașilor atribuită numitei reuniuni. . . Sașii vor vedea, că nu voiesc nime să 'i siléscă să cetească cărți patriotice, ori să 'și trimetă copii în școli ungurești, și ei vor fi pôte mai aplecați a asculta vorbele, pe cari ați li le adresă d-lă Baussnern. Ei vor vedea, că nu există o mai bună chizășiă pentru susținerea poporului lor, decât alipirea de idea de stat maghiară și de acei bărbai cari o represintă. Ei știu, nu de ați numai, că *esistența loră nu e amerințată de maghiarismă, ci multă mai curându de românismă* și ei vor prinde în sfârșit de bună voie puternica mână, care e gata să le apere câmpiile etnice și limbicte printr'un puternic val împotriva potopului român. Noi suntem convingși, că conștiința despre aceea, că Sașii și Maghiarii trebuie să fiă uniți în cultură, totu va răsări odată pentru toți Sașii. . .

SCIRILE ȚILEI.

Nu mai de 12 milioane fl. va fi deficitul expoziției din Pesta, Țice oficiosul „P. Ll.” dar ce'i pasă, îi rămân statului edificii prețioase. Fiind însă 12 milioane — de nu și mai mult — mai prețioase, totu oficiosul de mai sus Țice, că e o „datorință patriotică” să facă poporațiunea țării pelerinagiu la Pesta, ca să viziteze expoziția, cu alte cuvinte să plătescă cele 12 milioane, căci e foarte slabă cercetată.

—0—

Noul Țiar român — spune „Kronstädter Zeitung” — care va apăre în Clușiu, se crede că va fi redactat de Moldovan Gyergyely. Numărul primu va eși la 15 Septembrie. Țiarele din Clușiu s'au sbuciumat dar fără cauză, căci ce tendințe va urmări o foia redactată de inspectorul școlar Moldovan, ne putem închipui.

—0—

Acela Țiar scrie, că în numărul ultim al unei foite „patriotice” se plânge cineva, că placatele de invitare pentru o serată de joc, aranjată în Zizin de un profesor de danț din Bucuresci, s'au făcut numai în limba română și germană, cu tôte că oșpeții unguri sunt în majoritate. Din lista oșpeților noi vedem însă, că între 161 de nume numai 7 sunt ungurești. Că 7 din 161 fac majoritate e lucru nou la noi; se cuvine negreșit un brevet de invenție.

—0—

Tribunalul din Ipolyság aduse Țilele acestea o ciudată sentință. Avându să judece nisce abuzuri comise la alegeri, constată că ajutorul de jude Drascoczy împedea fără motive adunarea unei partide, răsbindu cu puterea gendarmilor în casa lui Barozcky; că judecătorul Hodossy pe nedrept a deținut pe învățătorul Siebert... se constată așa dar o nerespectare a libertății personale, și totuși motivarea sentinței continuă: „Dar trebuindu delictele (§§. 123 și 475 din codul penal) să fiă urmărite de autorități și neridicându procurorul regeseu ca acuzator publicu nici o acuză nici în potriva celui dintău nici a celui din urmă delictu, cercetarea s'a sistat „lipsindu basa acuzei.” Se constată o crimă și totu nu se pedepsește! A murit regele Mateiu! . . .

—0—

Preotului Iónu Ciocăș din Garbonaț i s'a dat 50 fl. din ajutorul de stat. Inca unu exemplar!

—0—

Ministrul de agricultură, industrie și comerț a permis, ca în Coșoana târgurile anuale să nu se mai țină ca până acum Mercuri după Pasci și la 5 Noembrie, ci totdeauna la 10 Februarie și la 29 Septembrie a fiecărui an; târgurile de săptămână din contră se vor țină totdeauna Mercuria.

—0—

Prin împrejurimea Gurghiuului se fac mari pregătiri pentru primirea prințului de coronă, care va veni la toamnă érași în Ardeal, să facă vânătoare de urși.

—0—

Junimea română din Șiria (Világos) și juru va aranja Joi în 15/27 Augustu a. c. un bal în „Sala nouă a ospătării mari” din locu, căruia i va premerge o reprezentațiune cu sucursul corului plugarilor din Cuvin. Venitul este destinat pentru ajutorarea școlarilor români lipsiți și diligenți din Șiria. Mai mulți tineri în pauză vor juca jocul istoric al „Călușerilor” în costum național.

—0—

Din Cernăuți i se scrie „Românului,” că pentru districtele române s'a înființat tribunalul din Suceava, care se va deschide la 1 Septembrie s. n. Numirile judecătorilor s'au făcut și vedem cu plăcere, că elementul român a fost pus înainte. Președinte al tribunalului s'a numit d. Isidoru cavaleru de Zotta, con-

silieru la tribunalul din Cernăuți, iar ea procuror d. Leonu cavaleru de Goianu.

—0—

„Lupta” află că Prutul a eșit din albia sa inundând câmpiile. La Ungheni și mai cu sémă la Sculeni apele au făcut stricăciuni însemnate. Locuitorii fac ridicături de pământ cu șanțuri pentru a opri lățirea inundației.

—0—

După unele Țiare din Bucuresci, D. Ordega, ministrul Franței la Bucuresci, va veni cu copii săi la Brașov pentru a petrece restul vacanțelor.

—0—

Teatru. Trupa maghiară de operete de sub direcțiunea d-lui Polgár Karoly va începe de astă sêră a da în sala Redutei de aci unu ciclu de reprezentațiuni, începându cu „Rip van Winkle.” Peste câteva Țile va sosi în trupă renumitul dătoru la sémă Ira Paine, care va da câteva producțiuni.

INDUSTRIĂ DE CASĂ.

Sântejude, la 10 Augustu st. n. 1885.

Onorate d-le Redactori! În urma apelului meu făcut în prețitul d-v Țiaru național-politicu „Gazeta Transilvaniei” Nro. 134 de dto 7 Iunie a. c., s'au prezentat la cursul de industrie de casă câțiva învățători poporali, între cari cei mai pasionați și zeloși la învățarea afacerilor manufacturale sunt d-lă Ioan Iuga învățător în Bogdănesci (România), care s'a prezentat la cursul de industrie cu speșele sêle propii, și d-lă Nicolau Trimbițon învățător în Grădisce, protopopiatul Ulpiei-Traiane.

Nu pot trece cu vederea, a nu observa buna voință și interesarea spre industria de casă, și lățirea ei în școlile populare, pe unu amic fidel al poporului român — cu numele prea on. Avelu Poppu, demnul protopop al tractului protopopesc Ulpia-Traiană, carele dintre toți s'a interesat a sprijini această întreprindere prea folositoare, trimițendu unu învățător la învățarea industriei de casă cu speșele comunei tractuale.

Nu pot trece cu vederea a nu observa bunăvoința și interesarea spre învățarea industriei domestice, a ténului june Vasiliu Cazan proprietaru în Sântejude și sub notar comunalu, carele atăt din curiositate de a învăța, câtu mai vârtos spre a merge cu esemplu înainte, a luat parte la cursul meu și e animat pe cei preșenți la lucru.

Esamenul din studiul practic al industriei de casă se va țină în localitățile școlor normale preparandiale din Gherla la 29 Augustu st. n. a. c. arangiând în formă de expozițiune obiectele manufacturale, terminate în decursul lucrării practice și teoretice a industriei domestice, continuată în Sântejude.

Totu cu această ocaziune, din partea mea se va tracta o lecțiune practică din studiul industriei de casă adevă: 1. Arătarea și descrierea materialului. 2. Folosul, culogerea și păstrarea materialului. 3. Pregătirea materialului spre lucruri manufacturale. 4. Modul conducerei industriei de casă în școlile populare.

Deci subscrisul invită cu tótă onorea pe toți cei interesați de binele, înaintarea și bună starea poporului român, să ia parte la acestu esamen de industrie.

Pe lângă care vă rog cu tótă stima a da locu acestor rënduri în colonele prețitului d-v Țiaru, ca pre viitoru să fim norocoși a afla mai mulți apostoli cu interesu spre a lăți industria de casă în școlile populare, și de acolo între bietul popor lipsit de ori și ce isvóre de venite.

Rogu cu tótă stima pe celelalte Țiare periodice politice a'și lua notiță în această privință.

Primiți s. c. l.

Petru Grama.

învățătoru poporalu și prof. de industr. dom.

DIN BUCOVINA.

Suceva, 4 Augustu 1885.

Suceva a avut la 1 Augustu a. c. deosebita onore de-a fi vizitată de cătră Archiducele Albrecht. Totu orașul era îmbrăcat sêrbătoresce, numai pe turnul mănăstirii St. Iónu nu se vedea falfăind nici unu stindard. Și ore ce să fiă cauza? — Indolența părintelui Darie și a administratorului Turturică tambaragiul, cari au prefăcutu acestu sântu locuș aprôpe în ruine. — Părintele Darie nu s'a priceput că trebuie să iasă înainte Inaltului ôșpe și să-lu primescă cum se cuviae, ci sta ascuns în fundul chiliei sale, dându dosu la față, cum se Țice. Elu o făcu acesta pentru că nu scie nici o bôbă germanesce — alții Țicu că elu o făcu pentru că scia că nime nu i-o pune ceva în disc, — ér cumcă acești din urmă au mai multă dreptatea vomu vedea mai la vale.

Nefind așadără nimeni cine să primescă pe Inaltul ôșpe cu suita Sa, Irodiaconul P. Sidorovic, unu ténér

cultu, care pentru cultura sa are a suferi multe din partea părintelui Darie totu așa ca și părintele Mleșniță — bineventă pre Inaltul ôșpe și-lu pofti în biserică. Archiducele creșdendu că e archimandritu îl întrebă ori de-i archimandritul, ér Sidorovic Țice, că-i celu mai ténér și mai inferior și esplică Archiducei tôte ce voi să scie. — În timpul acesta când Irodiaconul da esplicări Archiducei și suitei Sale — apare și părintele Darie, însoțit de administratorul Turturică în mijlocul bisericii și cu vocea lui puternică începe a striga: fugi, fugi de-acolo! — ôșpeții și publicul se uitau uimiți nesciind la a cui adresă sunt rostite aceste cuvinte atăt de dulci.

Sbierându încă de-o vre-o trei ori, Irodiaconul cunoscendu că părintele Darie îl poftesce pre densul, vrea să se deparțeze de lângă ôșpeți — ér aceștia nu lasă, cunoscendu că este unicul în mănăstire cu care să pôtă vorbi. — Părintele Darie și administratorul Turturică așteptau neclintiți în mijlocul bisericii ca ôșpeții să vină la ei, ér nu ei la ôșpeți. — Adresându-se apoi Archiducele părintelui Darie, îl întrebă decă aude — părintele răspunde că nu, deorece i de 72 de ani, la care îi replică Archiducele, că nici nu sémănu să fiă așa de bătrên. Întrebându-lu apoi cine a făcutu catepitésmă, părintele Darie răspunde: Alte Christen, la care răspunsu publicul nu s'a putut rețină de risu. L'a mai întreatu Archiducele despre suprimarea ajutorului din partea României, despre care l'a informatu Irodiaconul și părintele Darie cu mânele pe burtă nu sciu alta să Țică de câtu: Ia!

Ieșind Archiducele și suita Sa, părintele Darie da fuga la discul dela sicriul Sf. Ioan și pipăindu-lu nu i veni a crede că n'a datu nimene nimic. Vêdendu apoi că nu-i nimic nici nu voi să petrecă pe ôșpeți și Irodiaconul i petrecu și le arêtă pictura de fresco de pe pârții bisericii din afară. Părintele Darie și cu administratorul erau acuma în chiliă și abia când mai mult îi poftiră să iasă afară, ieșiră și stătură înaintea uși, fără însă a se apropia de birja în care era Archiducele. Irodiaconul se sfârma, dându esplicări tuturor la tôte și pofti pe administratorul să poftescă pre ôșpeți la o dulcêță, ér preotul Galim pofti pe unu căpitan și acesta pre Archiducele ca să bine voiescă să intre în odaie. Archiducele nu voi, esprimându prin această mulțăminta sa părintelui Darie care nu scie a se purta cu omenii.

Acesta a fostu primirea Archiducei Albrecht în mănăstirea Sf. Ioan. Ce va face Consistorul, care totu va trage rușine cu părintele Darie, va trimite unu altu bărbat mai demnu pentru acestu postu sêu va suferi rușine peste rușine, pentru că nuse pôte despărți de părintele Darie. Amu voi în onorea și preotigiul acestui locaș, ca să se ia măsură și să nu se favorizeze unii cari ne facu de risu înaintea străinilor. Evreii și celelalte națiuni din Suceva rideau și se mirau de neghibia părintelui Darie, ér nouă ne servă acesta ca unu argument, că cele ce s'au scrisu despre părintele Darie sunt adevărate. Dacă primu elu pre unu Archiduce astfelu ve puteți închipui cum sunt primite celelalte persoane și cum a fostu primitu și „Călătoreșcu.”

De-a primu ôșpeți cu amabilitate acesta nu o scie părintele Darie — scie însă a pâră pre călugări la Mitropolit. — Să vă spunu unu casu. În acestu an de Sêmzêne părintele Darie pâră pre călugărul Mleșniță la Mitropolitul, că n'ar fi curiosu, cum Țice D-sa pentru că lua parte la multe întreprinderi de binefaceri. Mleșniță căpătă o bațjocură din partea Mitropolitului de nu se putu spăla cu tótă apa Sucevei și tôte aceste ne nedreptu. Părintele Darie se răsbnă asupra lui Mleșniță și asupra lui Sidorovic pentru că nu sunt ca D-sa să urască progresul națiunii și să tēpescă precum facu toți călugării, neavendu sensu pentru alta decât pentru rachi.

Ceea ce nu pôte face pâr. Darie face administratorul. Nu de mult d-lă Turturică aliându-se cu pălimarul Ignat delat St. Dumitru și cu Secretarul Gerasim facu o reclamă asupra unui călugăr, că l'ar fi prinsu undeva. Reclama o duce Ignat părintelui Darie — administratorul se Țice că s'ar fi dusu pe altă parte la călugărul respectiv și i-ar fi spusu că dacă i-ar da o sumă ôrecare de bani lui și altuia, elu ar face să nu se înainteze reclama Consistorului. Bietul călugăr ne avendu ce face, cu tôte că nu era vinovat, dér sciindu câtu pôte face Turturică, s'ar fi învôit și ar fi plătit. Turturică o ar fi făcutu acesta pentru că călugărul Lobojevski din Dragomirna, vestitul rutên, unu Țicu că ar sta în legătură cu Nihilistii din Rusia și i-ar fi făgăduit o sumă de bani dacă va face se vie la Suceva. Tot așa i-ar fi făgăduit și călugărul Vichentie și acuma Turturică iscodesce felurite șicane, dora ar scote pre unu călugăr și să capete prețul lui Iuda. Ore până când va mai sta acestu administrator în mănăstire?

Nu mai suntem în evul, când administratorii laici ai mănăstirilor își băteau jocu de bieții călugări

și cerem o îndreptare a răului, — ca cucóna administratorului să nu iar de pe la băcanii și prăvălii pe contul călugărilor, cari dacă nu voesc să plătescă sunt amenințați a fi alungați. Unul dintre ei a învățat a scrie evreește și declară băcanilor, că numai scrisoarea lui evreească e valabilă, pe când toate celelalte nu le va plăti. — Până unde am ajuns cu administratorul!

Cato.

Acte referitoare la școla centrală din Gherla.

Din fostul comitat al Dobőei, Iuliu 1885.

...Et meminisse juvabit!

(Urmare și fine.)

V. Scrisoarea d-lui Michaili Bohetelu, jude primar și comisar al fondatorilor școlii centrale, către onoratul oficial comitatensu, prin care arătam că densul e ales și numit de comisar și că senatul școlastic s'a constituit din membrii în protocol numiți, care în numele comitenților: a) recunoscerea senatului școlastic ca atare; b) a primi obligațiunile de stat oferite de comuna școlii centrale spre a-le depune pe cale oficială la c. r. perceptoratu localu.

VI. Rezoluțiunea d-lui Buteanu, subs. com. sup. dto Gherla 15 Maiu 1862, prin care răspundându-se la scrisoarea d-lui M. B. din punctul precedentu, . . . din partea oficialului comitatensu se recunosc (senatul școlastic) de atare . . . și că obligațiunile de imprumut spre întemeierea școlii centrale oferite . . . vor sta depuse la c. r. perceptoratu de aici, unde s'au depus astăzi

VII. Scrisoarea senatului școlastic pomenit în punctele precedente către oficialatul comitatensu în Gherla, prin carea, — după ce espune pe scurt istoricul și înșiră punctele principale ale așezământului fundamental al școlii centrale — se rogă a subterne toate actele și a esopera aprobarea și întărirea Inaltului guvern. — Vom cita din această instructivă scrisore unele pasage insemnate. Așa dize on. Senatu între altele: „In invoirea acosta . . . este îngrijit, ca fondul acesta și prestațiunile oferite să se administreze atât de regulat, cât pe de o parte să se ajungă scopul cât mai ușor și sigur, și pe de alta parte să se împedeze ori ce abusu seu delapidare a averei școlastice. Este senatul școlastic . . . așa compus și cu astfetu de controle întocmit, cătu fondatori în totu timpul să aibă destulă evidență în toate și preste toate, să pôta la timpul său pași la mijloc, când s'ar ivi vre-o nerădulă și să rehabiliteze invoirea fundamentală numai decatu în deplină vigore sa.“ Mai departe către capetulu reprezentăneii dize on. Senatu — rugându-se de Inaltulu guvern, că „ori-ce întârziere în acosta prinvintă, seu ori-ce pedecă (a nerealizării acesteii invoiri) ar fi o crimă asupra societății însuși și s'ar ivi isbândi ea însăși pre sine cumplită . . . a o incuviința . . . și a întinde mână de ajutor întru toate, ca toate câte sunt în această invoire decise și normate să se pună fără întârziere în lucrare, să se prefacă în realitate.“

VIII. Urmăz Rezoluțiunea Inaltului guvern dto Clușiu 13 Iunie 1862 Nr. 12717 subscrisă de Creneville și Páll Sándor, prin care se dice: „După ce în contra ridicării de școlă centrale . . . nu se află la mijloc nici o pedecă, ci și scopulu însuși se recunosc de salutaru, ridicarea școlii proiectate se primesce aici în cunoștință și se aprobază.“ . . .

Aceste sunt, d-le Redactoru, actele ce le-amu aflatu despre proiectata școlă centrală a fostului comitat Dobőea. E lucru de miratu, că după ce atatu fondatorii, cătu și senatul școlasticu declară serbătorește în mai multe locuri din actele pomenite, de o parte, că nici densii, nici urmași lor să nu pôta schimba nimic și sub nici unu pretextu ceva din declarațiunea lor și dispozițiunile fundamentale ale invoirei lor, și de alta parte, atatu densii, cătu și senatul școlasticu urgităz — până și în reprezentațiunea de sub p. VIII — aprobarea și întărirea des numitei invoiri, pentru de a se pune fără întârziere în lucrare, invinnându cu o „crimă asupra societății“ întârzierea punerei în realitate a desu pomenitei școlii centrale, dize mî lucr de miratu, că nici astăzi după 23 de ani nu s'au mai realizat evlavioasa și salutară dorință a nobililor fondatori! Celu puțin noi, curiosi de a afla ce s'au făcutu în direcțiunea școlii centrale, abătându-ne în anul acesta pe la Gherla, amu aflatu dala bărbai demni de credință, că întru adevăru există acolo unu fondu școlasticu așa numit „fondulu școlii centrale.“ Mai departe, că se află acolo și o casă frumoasă în strada principală, precum și o grădină mărișoră de 5—6 jugere asemenea cu o casă pre densa. La întrebarea noastră, că cine le administrează, ni s'au spus, că unu comitetu într'a cărui frunte se află d. Ștefanu Bilu, canonicu în Gherla, și membrii prin Deșiu. — Ôre acesta să fie fondulu școlii centrale pomenite în actele de mai sus? Și dacă da, despre ce nu ne indoim, (de ôre-ce alte fonduri de asemenea natură și numire nu se află acolo,) ne permitem a întreba:

a) Onorabilulu comitetu al Asociațiunei nostre din Sibiu — cum și a valorisatulu dreptulu de priveghere asupra acesteii întreprinderi — în înțelesulu pp: 8 și 26 din „invoirea fundamentală“ (p. VI)?

b) On. comitetu al școlii centrale din Gherla și Deșiu, după cum și-a strămutat numele din „senatul școlasticu“ ce i dă „invoirea fundamentală“, cum a înțeles și cum înțelege punctulu 3 din „invoire“, unde se dice: „Senatul școlasticu, care l'am ales astăzi în conțelegere cu comisarii nostri numai decatu să se apuce de lucru.“ cum toate dispozițiunile fondatorilor înșirate sub lit. B. din desu numita invoire?

Aceste fiindu pe baza celor comunicate îndreptățituri ce membru al națiunei, și cu atatu mai vârtosu bărbai din fostulu-cotu Dobőea, cari se interesă de

miseria cea mare a poporului nostru precum și de posibila lui cultivare: le-am adus la cunoștința on. publicu român, pentru că barem astăzi după 23 de ani să se tredească administratoru numitulu fondu și rugăm pre On. Comitetu al „Asociațiunei“ nostre din Sibiu, ca mergendu prin Augustu a. c. la Gherla, să binevoască cu autoritatea și dreptulu datu „Asociațiunei“ asupra acesteii întreprinderi prin „invoirea fundamentală“, a mișca toate pentru realizarea salutarei întreprinderi, cu atatu mai vârtosu, că pruncia noastră nu mai pot îndura batjocurile și persecuțiunile dascărilor armenesci din Gherla, ale caror școle, dacă n'ar fi pruncia noastră, ar trebui să se închidă.

Prin aceste ne ținem achitați în conștiința a fi reclamatu drepturile nealterabile a 42 de comune.

Doi inși din fostulu cotu al Dobőei.

RAPORTULU.

Comitetulu executivu însărcinat cu arangierea petrecerei din 6 (18) Iuliu a. c. în favorulu „bibliotecei casinei române de înființat în A. Iulia“,

Sera la casa au încursu din vëndarea biletelor 97 fl. 50 cr., și suprasolviri dela d-nii Ignatî cav. de Iacobiciu căpitanu c. r. 1 fl. Nistoru Mărgineanu căpitanu c. r. 1 fl. Simeonu Blașiu supralocotenentu c. r. 1 fl. G. Filipu adv. 1 fl. Iosif Romanu com. 1 fl. Ioanu Magde preotu gr. cath. 1 fl. Traianu Raichiciu locot. c. r. 50 cr. și Ioanu Casultianu not. cere. 50 cr. La olaltă rezultă unu venit curatu de 30 fl. 05 cr., cari s'au depus în „casa de păstrare“ din Alba Iulia spre fructificare.

Alba Iulia în 8/8 1885.

Severu N. Barbu.

Simeonu Cisteianu.

președinte.

cassaru.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. al „Gaz. Trans.“)

Peșta, 11 Augustu. — Principele Bulgariei a sosit a sera, ađi a vizitată esposițiunea. Regele Bavariei sosesc în ăilele acesteia spre acelaș scopu în celu mai strictu incognito. Regele Serbiei cu soția sa sosesc la 6 Septevbre.

Peșta, 11 Augustu. — Ôspeții francesi vizitară eri timpu de cincî ôre esposițiunea. Sera s'au datu o reprezentațiã de gală în teatrulu naționalu, unde li s'au făcutu o strălucitã ovățiune; casa a fostu totã vëndutã. Coppé și Dreyfuss au fostu viu aclamați. Serbarea de nôpte în sala coloneloru a museului naționalu oferea la lumina electrică o priveliște feerică. Afară de ôspeți apărurã numerosi scriitori și artiști. Ađi vizitară ôspeții castelulu regalû din Buda și luarã parte la dejunulu datu de capitală.

DIVERSE.

O prinsore. — „Orientulu“ spune, că au sosit în portulu Galați 4 domni de origină ungară, cari s'au rămasit de a călători dela Peșta la Sulina în 21 ăile, cu o barcă, călătorindu numai ăia. Deja a 18-a ăi a fostu cea de ieri și mai rămănu încă 3 ăile până la Sulina. Rămășagul se dice că e considerabilu. Totu ce e curiosu în această expedițiune e barca, care are forma unei săgeți și o iuelă insemnată.

Mamă fără inimă. — O scenă durerôsă s'au petrecut în ăilele trecute în Lyon. În Rue d'Egypte locuia într'o mică cameră din alu cincelea etagiu vëndu Poirier cu fca sa de 18 ani Aglae, frumoasă ca unu tablou. Dar nu trăiau în pace și adeseori mama își maltrata fca, o arunca la pământu, o bătea cu pumnii, o călca cu piciorle și toate acesteia fiind-că fata câștiga pe lună numai 90 de franci și nu de dece ori atata, cum ușor câștigă alte fete frumoșe de etatea ei. Dar fata ne mai mai putend suferi maltrătarile și ne voind să alunece pe o cale necinstită a vieții, se hotări să fugă la o mătuse a ei. Mamă-sa pricependu-i intențiunea, o închise în casă. Fata, care nu mai șcia cum să scape din posițiunea sa, deschise ferestra și se aruncă din alu cincelea etagiu pe stradă, fiindu totalu sfărîmată. În buzunarulu hainei s'au găsit unu biletu, pe care era scrisu cu cerusa: „Mama mea e vinovată de mortea mea. O blestem!“

Unu ordiun originalu. — Unu diplomat american, care repiesintă în Vaticanu patru state din Sudu, își câștigase în așa mare măsură bunăvoința papei, încat trebțatulu acestăi dădu toate ordinele sale. În urma unui insemnatulu serviciu, pe care l'au făcutu diplomatulu Curiei, se ivi necesitatea a i da vredniculu om unu nou ordinu. Împrejurarea că diplomatulu avea toate ordinele, aduse pe ministrii papei în perplexitate. În sfârșitu interveni însuși papa și ordonă, să se dea diplomatulu o tabacheră cu chipulu lui. Porunca se împlini și diplomatulu primi o tabachere de aur în mijlocu cu chipulu papei fixat într'unu medaillon scump împodobit. Înainte de a mulțami papei pentru daru, diplomatulu scose medaillonulu și

și l'au atârnat de unu lanțu de aur. Acestu nou ordinu și l'au pus apoi la gât și făcu o vizită surprinsului capu bisericescu dela Roma. După ce se depărtă diplomatulu americanu, dize papa către cardinatululu: „La proxima ocaziune îi trimetem o masă de marmoră, suntu curiosu să vedu și-o va atârna de gatu?“

Adelina Pathi. — Regele Bavariei trimise, nu de multă vreme, unu agentu la Londra, să roge pe Adelina Pathi să cânte înaintea Regelui în două reprezentațiuni separate — ca Rosina în „Bărbierulu“ și ca „Traviata“. Se înțelege că pentru prețu nu aveu să se târguiască. Dmna Pathi primi bucuros să cânte unele arii în salonulu lui și după placulu lui, dar respinse energicu invitarea, de a juca la o reprezentațiune separată. Ea striga mereu, frângenduși mânil: Nu așu pută suferi, mi s'ar opri glasulu, suntu învățat să vedu în parter standu capu lângă capu; așu putea cădea în leșinu vëndend o sală pustie. Decă doreșce regele să fî în sală singuru pricepătoru în ale muziceii, împartă biletele la unu regimentu din soldații săi și viu; dar unde îi numai o loge ocupată, nu voi cânta.

O afacere de nihilistî în Zurich. — Se scrie din Zurich în Elveția: Poliția de aici a fostu mai deunăđi alarmată printr'o afacere de nihilistî. Unu studentu rusu din Parisu, care face parte dintre propagandiști, a călătoritu cu geamantane la Geneva, de unde s'au dus la Clarens. Doi agenți polițienesci ruși l'au însoțitu cu trenulu, dar în Geneva i-au perdutu urma, aflându numai că geamantanele fusese adresate la Zurich. Aci încercase să pună mâna pe ele. Ei pretinșera a fi proprietarii lor, dize că au perdutu chitanța. Dar purtare lor a fostu așa de suspectă, încat poliția i-a arestatu ca pe nisce hoți. După mai multe ăile, intervenind reprezentantulu rusu din Berna, fură liberați, dar trimiși peste granița. Geamantanele rămaseseră la poliția, căci agenții ruși spusese, că erau pline cu materii esplosive. Într'acestea proprietarul geamantaneloru a rugat pe unu cunoscutu rusu din Zurich să primescă geamantanele. Acestu rusu fu arestatu, precum și studentulu la sosirea sa în Zurich. Însă în geamantane nu se găsiră lucruri periculose, decatu scrisori rusești și pașaporte false. Toate fură trimise consiliului federalu, care puse a se traduce scrisorile. Hirtille nu conțineau nimic suspect și cei arestați au fostu liberați.

Modestia uitată. — Scena se petrece la „table d'hôte“ a unei localități de băi. O damă șede cu doi copii ai săi de unu temperamentu forte sburdalnicu vis-à-vis de unu domn mai bătrănu, care se uită posomorât. Unu copilu i se ntemplă nenorocirea, că răs-tornă unu paharu cu apă tocmai în farfuria cu supă a domnului. „Nu înțelegu madame“, dize elu, „cum ai îndrăsnela să mănânci la „table d'hôte“ cu astfelu de nătărăi. Trebuie să fii sêmă de societate.“ În cea mai mare perplexitate răspunde dama: „Mă rog de ertare, domnule, Noi trăim la țeră și copii mei crescû acolo cam în libertate.“ — „Ei bine“, dize domnul, „și eu am crescutu la țeră, dér totuși amu fostu așa educat, că în etate de șese ani mă puteu lua la masă.“ — „Dér modestia asta învățatã așa de timpuriu are unor și desavantajele sale.“ — „Și care, dacă mi-e permis să întreb?“ — „Că se uită érași forte iute.“ Cu aceste cuvinte se ridică dama dela masă și chelnêrul îi dete altu locu.

Venătore de ursu. — ăilele acesteia, scrie „Gazeta Buzăului“, în comuna Lopătarî s'au împușcatu de unu venătoru unu ursu, care însă fiind numai rănit a fugitu în pădure. Venătorulu supăratu de acosta, chemă în ajutorulu său mai mulți consătenî ce lucră la ferăstrae și se puse în urmărirea lui. Unulu dintre tovarășii sei, căruia cu câte-va ăile mai înainte îi mănecase unu bou, sétosu de răsbunare, alergă înainte, strigand că elu îl va omori cu toporul. Nu trecu multu timp și tovarășii săi ađi pe curajosulu ténêru cerand ajutoru că-lu mănâncă ursulu. Alergand la densulu ilu vedu trântitulu la pământu de ursu, care, dacă ei nu ar fi avut curagiuulu de a trage câteva focuri asupra lui, turbat de lovirea ce primise, ar fi sfășiatu pe nenorocitul ténêru. Ursulu din loviriile primite cădu mortu, și astfelu istețulu venătoru scăpă cu câteva rănî la capu și la pulpe, făcute de ghiarele ursulu.

Cursulu pieței Brașovu
din 11 August st. n. 1885.

Bancnote românesci	Cump.	8.86	Vënd.	8.89
Argint românesc		8.75		8.80
Napoleon-d'ori		9.88		9.92
Lire turcesci		11.18		11.23
Imperiali		10.15		10.20
Galbeni		5.85		5.90
Serisirurile fonc. „Albina“		100.50		101.—
Ruble Rusesci		122.5		123.5
„i-contulu“		7—10 %		pe anu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.
Redactoru responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena

din 10 Augustu st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	—	Bonuri croato-slavone	102. —
Rentă de hârtie 5%	92.15	Despăgubire p. dijma de vinu ung.	98.
Imprumutul căilor ferate ungare	148.50	Imprumutul cu premiu ung.	120.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	98.40	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	121. —
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	124.50	Renta de hârtia austriacă	82.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	108.80	Renta de arg. austr.	83.30
Bonuri rurale ungare	103.50	Renta de aur austr.	108.95
Bonuri cu cl. de sortare	103.50	Losurile din 1860	139.75
Bonuri rurale Banat-Ti-	103. —	Acțiunile băncii austro-ungare	879.
mușu	103. —	Act. băncii de creditu ung.	287.25
Bonuri cu cl. de sortare	102.50	Act. băncii de creditu austr.	282.30
Bonuri rurale transilvane	102.50	Argintul Galbin	5.92
		impărătesci	9.93 1/2
		Napoleon-d'or	61.45
		Mărci 100 imp. germ.	125.40
		Londra 10 Livres sterlinge	

Bursa de București.

Cota oficială dela 27 Iuliu st. v. 1885.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	88	89
Renta rom. amort. (5%)	93	93 1/2
convert. (6%)	88 1/4	89 1/2
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	30	32
Credit fonc. rural (7%)	100 1/2	101
" " (5%)	85 1/4	86
" " urban (7%)	98	99 1/2
" " (6%)	91 1/2	92 1/2
" " (5%)	82 3/4	83 1/4
Banca națională a României		
Ac. de asig. Dacia-Rom. Națională		
Aur	10 1/2	10 3/4
Bancnote austriace contra aur	2.04	2.05

Numere singurate a 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tunceria lui I. Gross.

Unu practicant din o familiă bună se primesce în magazinul de sticlăria și de porțelanu a lui **Carol Müller.**

Conspectul operațiunilor institutului de credit și de economii „ALBINA“ în luna Iulie 1885.

Intrate:

Numerar din 30 Iuniu 1885	fl.	58,923.90
Depuner		165,523.57
Cambii rēscumpērate		259,343.61
Imprumuturi ipotēcari și alte imprumuturi		62,440.62
Interese și provisiuni		18,307.04
La fondul de pensiune		27.75
Moneta vëndută		36,879.18
Efecte		17,557. —
Conturi curente		89,400.19
Diverse		314.46
Suma fl.		708,717.32

Esite:

Depuner	fl.	145,522.08
Cambii escomptate		257,233.74
Imprumuturi ipotēcari și alte imprumuturi		99,646. —
Interese pentru depuner		54.98
Contribuțiune și competențe		5,659.73
Salarie și spese		2482.18
Moneta cumpērată		32,884.54
Conturi curente		97,751.16
Diverse		317.32
Dividenda		18,400. —
Numērariu cu 31 Iulie a. c.		48,765.59
Suma fl.		708,717.32

Sibiu, in 31 Iulie 1885.
I. G. Ioanū, m. p.
Director executiv.

Iosifū Lissai, m. p.
Comptabilu.

Anunțamū acelorū onorați cetitori, cari voru binevoi a se abonā la fōia nōstrā de aici încolo, cā avemū înecū în rezervā numerū dela începutul anului 1885 prin urmare potū sē aibā colecțiunea completā.

ADMINISTRAȚIUNEA „GAZ. TRANS.“

Nr. 133 es 1885.

S. sc. D.

Concursu.

Devenindū vacantā stațiunea învățatorēscā dela scōla gr. cat. romānēscā din Borgo-Tiha pentru ocuparea acesteia, se escrie concursu:

Emolumentele împreunate cu acestu postu suntū:

1. Salarū anualū de 220 fl. v. a.
2. Șese orgii de lempe de focū, ce le prestēzā comuna exclusivū pentru folosulū învățatorului.
3. Cortelū liberū și folosința unei grădinī în mărime de 1400⁰.

Doritorii de a ocupā acestu postu, au a-și înaintā suplicele instruite cu carte de botezū, cu testimoniu de cualificațiune, de eventualulū serviciu de până acuma și de moralitate, precum și atestatū de cualificațiune din limba maghiarā, până inclusive 29 Augustū st. n. 1885 la adresa presiului senatului scolasticū gr. cat. din Borgo-Tiha.

Alegerea se va efeptuī la 30 Augustū a. c.

Dela Senatulū scolasticū districtualū greco-catolicū.

Nāsēudū, la 4 Augustū 1885.

Președintele
Gregoriu Moisilū,
vicariu foran.

Preferintele
Dr. C. Moisilū.

Mersulū trenurilor

pe linia Predealū-Budapesta și pe linia Teiușū-Aradū-Budapesta a călei ferate orientale de statū reg. ung.

Predealū-Budapesta				Budapesta-Predealū					Teiușū-Aradū-Budapesta			Budapesta-Aradū-Teiușū.				
Trenū de ersone	Trenū accelerat	Trenū omnibus	Trenū omnibus	Trenū omnibus	Trenū accelerat	Trenū omnibus	Trenū de persone	Trenū omnibus	Trenū de persone	Trenū omnibus	Trenū de persone	Trenū accelerat	Trenū omnibus	Trenū de persone	Trenū omnibus	Trenū de persone
Bucuresci	5:00	7:45	—	Viena	—	7:15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Predealū	9:45	12:50	—	Budapesta	6:47	1:45	3:15	6:20	8:00	Teiușū	11:09	—	3:56	Budapesta	11:00	7:15
Timișū	—	9:47	1:09	Szolnok	10:37	3:41	7:29	9:11	11:40	Alba-Iulia	11:46	—	4:27	Budapesta	8:05	1:45
Brașovū	—	10:11	1:40	P. Ladány	1:44	5:21	8:27	11:26	2:31	Vintulū de josū	12:20	—	4:53	Szolnok	11:02	3:44
Feldiōra.	6:22	10:51	2:55	Oradea mare	5:33	6:41	—	1:28	—	Șibotū	12:52	—	5:19	Aradū	11:12	4:02
Apatia	7:01	11:18	3:38	Vărad-Velenceze	—	—	9:45	2:00	—	Orăștia	1:19	—	5:41	Glogovațū	3:37	7:53
Agostonfalva	7:33	11:36	4:17	Fugyi-Vásárhely	—	—	9:59	2:11	—	Simeria (Piski)	1:48	—	6:08	Gyōrok	4:13	—
Homorodū	8:01	11:51	4:47	Mező-Telegd	—	—	7:14	10:28	2:34	Deva	2:35	—	6:39	Paulișū	4:38	—
Hașfaleu	8:45	12:23	5:42	Rév	—	—	7:42	11:36	3:18	Branicica	3:04	—	7:04	Radna-Lipova	4:51	—
Sighișōra	10:10	1:19	7:37	Bratea	—	—	12:10	3:41	—	Ilia	3:36	—	7:29	Conopū	5:10	—
Elisabetopole	10:29	1:30	8:01	Bucia	—	—	12:45	4:01	—	Gurasada	3:50	—	7:41	Bărzova	5:38	—
Mediașū	10:39	1:37	8:21	Ciucia	—	8:31	1:31	4:26	—	Zam	4:25	—	8:12	Soborșin	5:57	—
Copsa mică	11:19	2:05	9:05	Huedin	—	9:01	2:56	5:08	—	Soborșin	5:09	—	8:49	Zam	6:42	—
Micāsasa	11:54	2:25	9:43	Stana	—	—	3:29	5:27	—	Bărzova	5:56	—	9:29	Gurasada	7:14	—
Blașiu	12:12	2:36	10:02	Aghiriș	—	—	4:00	5:50	—	Conopū	6:18	—	9:49	Radna-Lipova	7:43	—
Crăciunelū	12:56	—	6:20	Ghirbēu	—	—	4:18	6:02	—	Radna-Lipova	6:57	6:14	10:23	Ilia	8:01	—
Teiușū	1:30	3:13	6:59	Nedeșdu	—	—	4:36	6:24	—	Paulișū	7:12	6:30	10:37	Branicica	8:21	—
Aiudū	1:45	—	7:15	Clușiu	12:05	10:16	—	7:03	—	Gyōrok	7:27	6:47	10:52	Deva	8:47	—
Vintulū de susū	2:11	3:40	7:43	Apahida	12:31	—	—	7:26	—	Glogovațū	7:56	7:17	11:18	Simeria (Piski)	9:05	—
Uiōra	2:55	4:01	8:29	Ghiriș	2:16	11:24	—	8:51	—	Aradū	8:10	7:32	11:32	Orăștia	10:10	—
Cucerdea	3:17	—	8:55	Cucerdea	3:12	11:43	—	9:31	—	Szolnok	8:36	12:04	5:10	Șibotū	10:43	—
Ghirișū	3:24	—	9:04	Clușiu	3:32	11:45	—	9:43	—	Budapesta	7:10	2:10	8:16	Vintulū de josū	11:04	—
Apahida	3:31	4:24	9:12	Clușiu	3:41	—	—	9:51	—	Viena	—	8:00	6:05	Alba-Iulia	11:19	—
Teiușū	4:09	4:49	10:23	Clușiu	3:50	—	—	9:58	—	Teiușū	—	—	—	Teiușū	12:05	—
Clușiu	4:09	4:49	10:23	Clușiu	4:25	12:08	—	10:24	—	Aradū-Timișōra				Simeria (Piski) Petroșeni		
Clușiu	5:36	—	12:32	Clușiu	4:50	12:22	—	10:44	—							
Clușiu	5:56	5:56	12:59	Clușiu	5:41	—	—	11:28	—							
Clușiu	6:08	6:08	—	Clușiu	5:09	12:57	—	11:44	—							
Nedeșdu	6:29	—	—	Clușiu	6:40	—	—	12:18	—							
Ghirbēu	6:45	—	—	Clușiu	7:00	1:27	—	12:36	—							
Aghirișū	7:00	—	—	Clușiu	—	1:45	—	1:22	6:01							
Stana	7:26	—	—	Clușiu	—	2:06	—	1:56	6:40							
Huedinū	7:48	7:14	—	Clușiu	—	2:31	—	2:34	7:20							
Ciucia	8:28	7:43	—	Clușiu	—	2:50	—	3:02	8:01							
Bucia	8:47	—	—	Clușiu	—	3:48	—	4:41	10:05							
Bratea	9:06	—	—	Clușiu	—	4:19	—	5:30	11:02							
Rév	9:26	8:22	—	Clușiu	—	4:34	—	6:03	11:37							
Mező-Telegd	10:01	8:48	—	Clușiu	—	4:53	—	6:35	12:14							
Fugyi-Vásárhely	10:20	—	—	Clușiu	—	5:20	—	7:14	1:09							
Vărad-Velinte	10:30	—	—	Clușiu	—	5:3	—	—	1:50							
Oradia-mare	10:37	9:13	—	Clușiu	—	6:07	—	—	2:48							
P. Ladány	10:51	9:18	10:37	Clușiu	—	6:32	—	—	3:23							
Szolnok	12:37	10:31	12:59	Clușiu	—	7:30	—	—	4:56							
Buda-pesta	2:58	12:07	4:45	Clușiu	—	11:35	—	—	9:40							
Viena	6:00	2:10	10:05	Bucuresci	—	—	—	—	—							
	6:35	2:45	10:50													
	3:00	8:00	6:06													

Nota: Orele de nopțe sunt cele dintre liniile grōse.